

૭૮૬

દુપલકુલ

યામુદીન

(અનનુમન તરકકીએ હસલામ સીરીઝ ના. ૪)

રફીકુસ સિયામ.

અરુ જામાન અન્ન ગુજરાતી હરકોમે લિખનવાલે

નિઝામુદ્દીન એ. કુરેશી.

પાંચપરી અહમદાબાદ.

શાયે કરનેવાલે

અરાકીને અનનુમન તરકકીએ હસલામ

કફીયાકુર્મ અહમદાબાદ

પહેલી તાર

ફા. ૪૦૦૦

સને ૧૩૪૩ હિજરી *Ref. no. 178* સને ૧૯૨૫ ખ્રી.

ખિલા કીમત

(યે રિસાલા મરફૂમ ખા. સા જાન મોહમ્મદ સાહમકી
રફકો સવાબ પહોંચાને કી ખાતર વકફ કિયા ગયા હય.)

બી પાનકોરના નાકે આવેલા મનહર પ્રીન્ટીંગ પ્રેસમાં

“મોતીલાલ ગણપરામે છાપ્યું.”

ગુજારિશ. ગુજરાતી કોપીસાઈમ

અલહમ્દો લિલ્લાહ ! બહોત મ મગાને મે હસે અનનુમન
મે ખુદાકે ફરમાને કરમસે હરમે મેલ રિસાલેખત મુસલમાનોં
ખિદમત મેં મુકત પેશ કિયે.

તાકીદે નમાઝ. ૩૦૦૦ પહેલ્યા

તાકીદે નમાઝ ૮૦૦૦ દુઆ ૧૨૨

જાં માઝ મુસલિમ ૨૦૦૦ પહેલીઆર

ખુદાઈ મનકમટેક્ષ ૧૦૦૦ ,,

રમઝાન શરીફ મોકે પર રોઝો કે મસાયબ કે મુતઅલ્લીહ
ચે રિસાલા તંબાર થા લેકિન અનનુમન કી માવી હાલત દેખતે હુને
મસકો સાથે હોના મુશકિલ નજર આ ગદા થા. ખુદા કા શુર હય
કે હસને મયબસે ૪૦૦૦ કોપી કા ખતિજામ કર દિયા. અવર આજ
ચે રિસાલા સાથે હો રહા હય.

અનનુમનકો અવર છરગી નજરસે ચે રિસાલા ગુજરે કરકો
હમારે શહેર કે મશહુરો મારક મસલામી વકીલ જનાબ શેખ મોહમ્મદ
નઝીર સાહબ કા અહવાન મળના આવીયે કે આપને હમારી ગુઝર
રિશ પર હસ રિસાલેકી આર છઠાર કોપી છપવા કેર આપને મરદુમે
મશહુર વાલિદ જનામ ખાન સાહબ જાન મોહમ્મદ સાહબક નામસે
પકડ કરમાઈ. જે હઝરાત હસ રિસાલેકો પદે વે મરદુમ કે સકમે
ફુઆએ ખયર કરે.

હસી તરાહ દીગર હઝરાત બી અનનુમન કી પ્રમદાદ પર
આખાદા હોગયે તે વે બહોત જરૂર જરૂર અમસે સુદીક મસાયબ
સાથે કરનેકી કોશિસ કરેગી.

નિઝામુદ્દીન ફરૂકી

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કાંપીરાઝિટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૧૨૬૭૩ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ રૂઝી હું રૂ. ૨૦૫.૫૫

વિષય ૫૭ : ૪૩૩

રફીકુરસયામ

યા

રોએકી હકીકત

શામકા વકત હય. નીલગુ' આસમાન પર અપ્રકે ફટે ફટે ટુકડે ફયલે હુએ હંય. હવા તેઝ ચલ રહી હય. ઉસકે ઝોંકે અપ્રકે ટુકડોંકો ઇધર ઉધર હટા લે જાતે હંય. વકત ખિલકુલ આખિર હો ગયા હય. ખરચે અંર જવાન અંર છોટે ખડે આમ મુસલમાન જા ખજા ખુલે મયદાનોં, મસજીદોં અંર કોઠોં પર મગરેખકી તરફ આંખ લગાયે હુએ ખડે ગોરસે દેખ રહે હંય. મજમએ કે સોફતકો એક મેહમુદ નામી ખરચેને જીરફી ઉમર તખમીનન સાત ખરસકી હોળી ઇસ તરાહ અપને વાલિદસે મુખાતિખ હોકર ઇસ તરાહ તોડા.

“અબ્બા કયા દેખ રહે હો ?”

“બેટા ! આંદ દેખ રહે હો.”

“याँद देभकर क्या करोगे ?”

“याँद देभकर राजा रणींगे. धंस याँदसे राजोंका महीना शुरू होगा. धंस लिये सभ देभते हों.”

“क्या भिला याँद देभे राजा नहीं रण सकते ?”

“हां, अगर आसमान पर गुबार होता और मही या अवरत मुसलमानकी गवाही देनेसे अगर अगर मतला साइ होता ओहोतसे आदमीयांकी शहाहत मिलनेसे अगर अगर शुम्हा हो तो शम्मानके ३० दिन पुरे करनेसे राजा रण सकते हों.” ये सुनकर मेहमुदने आसमानकी तरफ देभकर कहा:-

“वो, वोह याँद नजर आ रहा हय.” मेहमुद ये कह रहा था के मेहमेदे के लउकों की “याँद हो गया” “याँद हो गया” की आवाजे आनी शुरू हुई. मेहमुद के अण्णा अहमदने याँद देभकर हुआ मांगी अगर मगरिबकी नमाज अदा करके मकान के नीचेके छिन्नेसे में आये तो मेहमुदने कहा:- “कल हमली राजा रणींगे.” ये सुनकर अहमद मुश होकर बोले:-

“शाबाश भेटा ! तुमारी छिन्ने-पह; सुहर राजा रणो. मगर तुम जानते हो के राजा किस तराह रणते हों ?”

“હાં, દાદી અમાને મુઝકો બતાયા તો ઝુરૂર થા મગર મેં આપકી જાને મુબારક સે સુન્ના ચાહતા હું.”

“અરુછા તો હો સુનો” અહમદને કહ્યા:— “તક કરના જાને અરૂર પીનેકા સુબેહ સાદિકસે ગુરૂબે આફતાબ તક. બ નીચયતે રોઝા. ઉમ્મકો શરેઅ શરીફમે રોઝા કેહતે હંચ. કયા તુમ સુબેહસે શામ તક ભુક અરૂર ખ્યાસકી ખરદાશત કર સકતે હો ?”

“હાં, જનાબ ! હિમ્મત તો કરતા હું કે કુરુખ ન ખાઉંગા અરૂર ન પીયુંગા, રોઝા રખુંગા.”

ચે ખાતે હો રહી થીં કે ઇતને મેં મેહમુદકી દાદી અંમા આ ગઈ છનકો દેખકર ફવરન મેહમુદ ચિલ્લા ઉટકા:— “દાદી અંમા ! કલ હમભી રોઝા રખીંગે.”

“બેટા ! ચે પહાડસા દિન કયોં કર કટેગા. કુલસા ચહેરા કુમલા બાયગા. અરૂર નન્હાસા કલેઅ ભુક કી ખરદાશત ન કર સકેગા.” ઇતનેમે મેહમુદકી વાલિદા બી આ ગઈ. મેહમુદકે રોઝેકી હકીકત સુનકર બોલ ઉટકી:—

“ના બેટા ! તુમસે દિન બર ભુકા ખ્યાસા કયોં કર રહો બાયગા.” ઇતનેમે મેહમુદકો સંબાલને વાલી

મામા આઈ અન્ન મેહમુદકે રોઝેકી હકીકત સુનકર ચિલ્લા ઉટકી:-

“વાહ ! મેં અપને બચ્ચેકો રોઝા નહીં રખને હુંગી. લો અલીતો અચ્છી તરેહ તાકત લી નહીં આઈ. અલીતો ખેરીયત સે નહાયે હુવે અઠવાડા લી નહીં હુવા.”

મેહમુદ આરોં તરફ કે ઈનકારસે રંછા અન્ન આબદીદા હોને લગા. તો અહમદને કહા:- “અચ્છા અપને દાદા જાનસે તો પુછલો.” ઇસ ફિકરસે મેહમુદકો કુચ્છ તસકીન હુઈ અન્ન રઝામંદ હો ગયા અન્ન સારા કાફલા મિલે હુવે દુસરે મકાનકી તરફ ચલા. જ્યાં મેહમુદકે દાદા રહેતે થે. દાદા કે પાસ જા કર મેહમુદને કહા:-

“દાદાજાન ! આજ અલી અલી રોઝોંકા ચાંદ દેખા ગયા. કલ સબ રોઝા રખીંગે ઇસ લિયે મેંલી રખના ચાહતા હું. લેકિન યે સબ મના કરતે હંય.” યે સુનકર મેહમુદકે દાદાને કહા:-

“બેટા ! મરહુમા તુમારી હિસ્મત પર. યે સબ લોગ મોહબ્બત કે જ્વેશસે મના કરતે હંય. અન્ન તુમ પર અલી રોઝે ફરજ લી નહીં હેં. સારા મહીના

પડા હય જળ જી ચાહે રખ લેના. અંર સુનો તુમારા રોજા આસાન થોડા હી હય. તુમારે રોજે કે લિયે ખડે ખડે સામાન હોંગે. જીસ રોજ તુમ રોજા રખોગે તુમારે હમજોલી, હમ મકતબ અંર અઝીઝો અકારબ વ હમસાયા સખ ખુલવાયે જાઈગે. ઉમદા ઉમદા ખાને, બોહોત તરહેકી અફતારી ખનવાઈ જાયેગી, મસજીદોંમે લેજી જાયેગી. તુમારે રોજેકી વજેહસે યે ફુરજ સામાન કરના હોગા. તુમ ફિર કિસી રોજ રોજા રખ લેના” યે રામ કહાની સુનકર મેહમુદ બોહોત ખુશ હુવા કે ઈસ ધુમ ધામસે હમ રોજા રખીંગે. થોડીસી મિઠાઈ જો દાદાને દી ખાતે હુએ ખુશ ખુશ ચલા આયા.

મેહમુદકી તખીયત કુદરતી તવર પર ઈમે દીન કી તરફ રાજિબ અંર તેહકીક તલબ વાકે હુઈથી. ખાને વગયરાસે ફારિગ હોકર દાદા કે પાસ આ મવ-જુદ હુવા અંર બોલા:-

“શામકો આપને ફરમાયા થા કે અલી તુમ પર રોજા ફરજ નહીં. અરજા ખતાઈયે કે જીઝપર ફરજ નહીં તો કિન પર ફરજ હય.” યે સુનકર દાદાને કહા:-

“સુસલમાન ઉમ્મતે મુહમ્મદીયા પર, જો મજ-

નુન અબરૂના બાલિગ ન હોં રોઝા ફરઝ હય અબર ફરઝકા ઇનકાર કરનેવાલાં કાફર હય.”

“રોઝેકી નીયત કબ અબર કિસ તરાહ કરના ચાહીયે” મહેમુદને પુછાતો દાદાને જવાબ દીઆ:-

“રોઝઅે રમઝાનકી નીયત રાતસે લેકર દો પેહરસે પહેલે તક કર લે કે આજ રખુંગા. જખાનસે કહેના ઝુફરી નહીં હય. દિલસે ઇરાદા કરલે મગર રોઝઅે કબા અબર કફરેકી નીયત રાતસે કરના ઝુફર હય.”
યે સુનકર મહેમુદને ફિર સવાલ કિયા:-

“કયા રમઝાન શરીફકે રોઝોંકે અલાવા અબર બી રોઝે હય ?”

“રોઝેકી દો કિસમેં હય. ફરઝ અબર નિફલ. ફિર ઉનમેંસે હરેકકી તીન કિસ્મેં હય. જો કુલ મિલાકે છે હોતી હય. ૧, રોઝઅે રમઝાન શરીફ. ૨, રોઝઅે કબા. ૩, રોઝઅે કફરા. યે તીન કિસમકે રોઝે ફરઝ હય. ૪, રોઝઅે નઝરે મોઅઘયન. ૫, રોઝઅે નઝરે ગેર મોઅઘયન ૬, રોઝઅે નિફલ. યે તીન કિસમકે રોઝે નિફલ હય. અબર જો નઝરકા રોઝા મુકરર કર લિયા જાતા હય વોલી ફરઝ હો જાતા હય અબર બાઝરોઝે ખાસ નિફલી રોઝે કહેલાતે હય.”

“રોઝે નિકલ વ કા વગયરા જીસ રોઝ ચાહેં
રખ લેં યા ઉનકે વાસ્તેલી કોઈ ખાસ દિન મુકરર
હય ?”

“ઇદ, બકરા ઇદ, અન્ન બકરા ઇદસે ત્રીન દિન
ખાદ તક રોઝા રખના હરામ હય, બાકી જીજી ચાહેં
રોઝા રખેં. લેકિન રમઝાન કે મહીને મેં અગર
નિકલ કે રોઝેકી નીયત કરે તબ લી રમઝાનકા રોઝા
હોગા નિકલ ન હોગા. ગરઝ પાંચ દિન રોઝે ન રખે.
ઇદુલ ફિતર અન્ન ચાર દિન ઇદુલ દોહા કે.”

“હાદા બાન ! આપને અલી ફરમાયા થાકે બાઝ
રોઝે ખાસ નિકલી રોઝે કહેલાતે હંય વો કોન
કોનસે હંય ?”

“છોટી ઇદકે પચ્ચકે છે દિન. બકી ઇદકે મહીને
મેં ૧૩ સે ૧૫ તક ચે અધયામે બચઝ લી કહેલાતે
હંય. ફિર મોહરરમકે દસ દિન જુમ્આ, હઝારા.”

“હઝારા કયા હે ? કુલ હય યા મોતી ?”

“શબરાતકી પંદરવીં કો જો રોઝા રખા બતા હય
વો હઝારા રોઝા કેહલાતા હય.”

“જખહી ઉસ દિન જખ હમ આતશબારી ચલા

રહેથે અંર સખ હલવા માંડે ખાતેથે. મામા કેહતી થી
કલ મેં હઝારા રોઝા રખુંગી. ”

“ બસ વોહી. ”

“ અબ યે ફરમાઈયે કે રમઝાન શરીફ કે રોઝે
કબસે ફઝાં હુએ ? ” મહેમુદકે ઇસ સવાલસે ઉસ્કે
દાદા કે બે ઇનતિહા ખુશી હુઇ ઇસલિયે ઉસ્કે હકમે
દુઆ કરતે હુવે દાદાને કહા :-

“ મહેમુદ ! ખુદા તુમહારી ઉમ્મમેં બરકત દે. તુમ
બડે ઝહીન માલુમ હોતે હો. અંર તુમકો શવક હય
કે દીનકી ખાતેં સીખો. લો ગોરસે સુનો. ફતેહ મક્કાકે
કોઈ તીન બરસ અંર શુરૂ ઇસ્લામસે પંદરા બરસ
ખગદ રમઝાન શરીફકે રોઝે ફરઝ હુએ. યે મહીના
ખોહોત મુબારક અંર બા બરકત હય. ” યે સુનકર
મહેમુદને ઘોડી દેર તક ગોર કરને કે ખગદ કહા :-

“ દાદાબાન ! આપકે ઇસ ફરમાનેસે મેરે દિલમેં
એક અંર સવાલ પચદા હોતા હય કે ઇસ મહીનેકી
બરકતેં કોન કોનસી હય ? ”

“ યે મહીના અયસા બા બરકત હય કે અગર
ઇસ્કી ખુશી ફઝીલત ખ્યાન કી બવે તો એક કિતાબ
તૈયાર હો. મુખતિસર તુમકો બતલાતા હું ઉસકો.

કી ફઝીલત ઉમ્મતે મુહમ્મદીયા પર તમામ મહીનોસે અયસી હય જયસી મેરી ફઝીલત તમામ બંદો પર.

(૮) હઝરત રસુલે ખુદા સલ૦ને ફરમાયા કે:-
“નેક કામકા સવાબ અલ્લાહ તઆલા દેહ અંદસે સાતસો ગુને તકે અતા ફરમાતા હય. મગર રોઝે કે બારેમે ખુદા ફરમાતા હય કે વો મુઝસે તાઅલ્લુક રખતા હય અન્ન મેં લી જાએ રોઝા ફૂં. યઅને મેરા દીદાર હોગા.” અન્ન સુનો.

(૯) હદીસ શરીફ મેં વારિદ હય કે:- “રોઝા દાર કે મુંહકી ખુ અલ્લાહ તઆલા કો મુશકો અઅફરાનકી ખુશખુસે ઝિયાદા પસંદ હય.”

(૧૦) આં હઝરત સલ૦ને ફરમાયા હય કે:-
“જબ રમઝાનકા મહીના આતા હય તો બેહેશતકે દરવાઝે ખોલ દિયે જાતે હંય. અન્ન દોઝખ કે દરવાઝે બંદ કિયે જાતે હંય. અન્ન બડે બડે શયાતીન મુકબલ કિયે જાતે હંય.”

(૧૧) રમઝાન શરીફકે રોઝ દારોંકી ફુરેં તમન્ના હરતી હંય.

(૧૨) ઇસ મહીને કા એક દિરમકા સહકા અન્ન મહીને કે હઝાર દિરમકે સહકેકે બરાબર હય.

(૧૩) ઇસ મહીનેમેં જુમેકી ઇબાદત અંર કલામે મજહકી તિલાવત હંઝાર સાલકી ઇબાદતસે જિયાદા સવાબ રખતી હય.

(૧૪) ઇસ મહીને મેં જો શખ્સ રોઝા અપને અહલો અયાલકે સાથ ઇફતાર કરે ઉંસકો મઝ્કા મુઅઝઝમા મહીના મુનવરા અંર ખયતુલ મુકદ્દસકે રોઝેદારકે ખરાબર સવાબ મિલેગા.

(૧૫) ઇસ મેં શબેકદર લી હય, અંર ઉંસ રાતકો દુઆ મકબુલ હોતી હય.

હન્નોઝ યે ફિકરા તમામ ન હોને પાયા થા કે મેહમુદકે અખબાને અપને વાલિદસે આકર અઝં ક્રિયા કે :-“ જમાઅત તૈયાર હય. આઝ તરાવીહ લી આપકો પઢાની હોગી.”

મહેમુદકે દાદા ખુદાકે ફઝલસે પુરે આલિમ અંર હાફિઝે કુરઆન, ઉમદા કારી, મેહલ્લા કયા બલકે શહેરમેં ચકતા થે. ઉઝમેં કરીબ પચાસ પચપન સાલકે થે લેકીન નિહાયત સુખોં મુફેદ અંર ચહેરેસે આલીસ સાલસે જિયાદા નહીં મઅલુમ હોતે થે. તમામ શહેર ઉંસકો બડી કદરો મનઝિલતકી નિગાહસે દેખતા થા.

અવર સખ ઈજગત કરતેથે. ચલને કેા તૈયાર હો
ગયે તો મેહમુદ બોલ ઉટઠા :-

“ દાદા જાન ! અખજાને અલી આપસે કહા કે
તરાવીહ આપકો પઠાના હોગી તો તરાવીહ કિસકો
કહેતે હંય ? ”

“ તરાવીહ કે મઅને હંય આરામ લેના ચુકે
ઈસ નમાઝ મેં હર ચહાર રકઅતકે ખચદ કુચ્છ
આરામ લિયા જાતા હય ઈસ લિયે એ નામ હુવા.
રમઝાનુ શરીફકે મહીને મેં હરશખ ખચદ નમાઝે
ઈશા અવર કબલ અઝ નમાઝે વિતર ખીસ રકઅત દસ
સલામસે મસજીદમેં બા જમાઅત અદા કરના સુન્નતે
મોઅકકિદા હય. રમઝાન શરીફ કા ચાંદ દેખકર તરાવીહ
શુર કરે અવર શબ્વાલકા ચાંદ દેખ કર છોડ દે. ” એ
સુનકર મેહમુદને થોડા સા ગોર કરને કે ખચદ પુછા:-

“ તરાવીહ કી નીયત કિસ તરાહ કરતે હંય ?
અવર ઈસમે કયા ખુસુસીયત હય ? ”

“ નીયત એ હય, “ ઉમ્મદલી રકઅતી સલાતન
સુન્નતુત તરાવીહે લિલ્લાહે તઆલા સુત વજ
જહન ઇલા જિહતિલ કઅ ખતિશ શરી-
ફતા અલ્લાહો અકબર ” (તરબુમા) “ નમાઝ

પઢતા હું મેં દો રકચત સુન્નત તરાવીહકી ખુદા
 તઆલા કે વાસ્તે મુતવજજહ હોકર કઅબે
 શરીફકી તરફ અલ્લાહો અકબર” ઇસ્કે બાદ સુખડાન
 કલ્લાહુમ્મા પઢે અબર મુકતદી ખામોશ ઇમામકી
 કિરાઅત કો સુને અબર મિસ્લ અબર નમાઝોં કે પઢે.
 જબ ચાર રકચત પઢ ચુકે તો યે તસખીહ તીન બાર
 પઢે અબર યેહી ખુસુસીયત હય. ” સુખડાના ઝિલ્લ
 મુદ્કે વલ્લ મલ્લ-કુતે, સુખડાના ઝિલ્લ ઇઝ્ઝતે વલ્લ
 અઝમતે વલ્લ હય બતે. વલ્લ કુદરતે વલ્લ કિબરિયાએ
 વલ્લ જબરતે સુખડાનલ્લ મલેકિલ્લ હયધલ્લ લઝી
 લા યનામો વલા યમુતો સુખખુદુન કુદ્દુસુનરખખના
 વ રખખુલ્લ મલાએ કતે વર રહ (તરજુમા:— પાકી
 સે યાદ કરતા હું મંચ અલ્લાહ સાહબે મુલ્ક
 અબર સાહબે બાદશાહત કો, પાકીસે યાદ કરતા હું
 મંચ સાહબે ગલબા અબર સાહબે હયબત અબર સા-
 હબે કુદરત અબર બડાઈ વાલે સાહબે બરતરી અબર સાહબે
 કબરકો પાકીસે યાદ કરતા હું મેં બાદશાહકો અયસા કે
 ઝિંદા હય હમેશા ન સોતા હય અબર ન મરતા હય કલી
 બડા પાક હય, બહોત પાકીઆ હય મઅખુદ હમારા.
 અબર મઅખુદ ફિરશ્તોં અબર રહકો) ઈસી તરાહ જબ

ખીસ રકચત ખતમ કર ચુકે તો બકેદરે ચાર રકચત કયામ કરે અન્ન ત્રીન વિતર બા જમાચત પઢે.”
 એ સુનકર મહમુદને કુચ્છ ગોર કરનેકે જ્ઞાદ કહો:-

“રોઝાના વિતર તો હમ પઢતે હંય. આજ આપ બા જમાચત વિતર પઢનેકો કેહતે હંય. દાદાજન કહીં ભુલતો નહીં ગયે ?”

“હાં બેટા ! શાખાશ ખુબ એઅતિરાઝ જમાયા. મેં ભુલા નહીં. રમઝાન શરીફ મેં વિતર લી જમાચતસે પઢતે હંય અન્ન કલી જાયઝ નહીં. અન્ન હર નમાઝ નિકલ સિવાય તરાવીહ કી જમાચત મકરૂહ હય. અન્ન એ વિતર લી કિરાચતસે બ આવાઝ બલંદ પઢે જાતે હંય.”

“અન્ન દુઆએ કુતુત લી ઝોરસે પઢે ?”

“નહીં બેટા ! દુઆએ કુતુત ઈમામ અન્ન મુકતદી સબ આહિસ્તા પઢતે હંય.”

“દાદાજન ! અન્ન જો દુઆએ કુતુતકો મેં ન ફરિયાફત કરતા કે કયસે પઢતે હંય ?”

“હમ ખુદ બતા દે તે. તુમારી તેઝીએ તબાઅકો દેખતે એ કે આયા તુમ લી કુછ ઈન બાતોંપર ઝોર કરતે હો ચા નહીં ?”

“કયા હમારે નખીએ કરીમ સલોને હમેશા તરાવીહ પઢી હય ?”

“રસુલે ખુદા સલોને નમાઝે તરાવીહકો પઢા હય અબર સહાબએ કિબારકો વાસ્તે પઢનેકે બતોર રગબતકે ઈરશાદ ફરમાયા. ફિર હઝરતને ચાંદ બાર નમાઝે તરાવીહકો છોડ દિયા અબર ફરમાયા કે અગર મેં હર રોઝ પઢું તો ઈરતા હું કે તુમપર ફર્જ ન હો જાય. અલબત્તા હઝરત ઉમર રહીં કે ઝમાનેમેં હર શબ ઈશાએ રમઝાન અદા કરનેકે ખચ્ચદ નમાઝે તરાવીહ પઢી ગઇ હય એક હા જમાઅત કે સાથ. અબર યે ફરમાયા કરતે થેકે યે કંયા અચ્છા તરીકા હય”

ઇતના કેહતે હુએ દાદા અપને પોતે કે સાથ મસજીદમેં ગયે. ચુકે પહેલા રોઝાથા, લોગોંકા કિસી કહર ઇનતિઆર કિયા ગયા અબર ફિર ફરઝ શુરૂ હો ગયે. હાફિઝ સાહબને કિરાઅત અયમ્મી લેહને દાઉદીસે અદાકી કે દિલ બે ઇખતિયાર હો ગયે. ફરઝકે ખતમ પર મુન્નત અબર ફિર તરાવીહ શુરૂ હુઇ બિચારે મહંમુદને ચાર રકઅત તરાવીહ તો બઠે શોકસે અદા કી. જબ તસ્બીહ પઢને કો બચકે તો નીંદસે માતે હોકર સો ગયે. નમાઝસે ફારગ હોકર દાદા મેહમુદ

કે ગોદમેં લેકર મકાન પર પહોંચે અંર પલંગ પર લિટાયાતો આપ બેદાર હોકર કેહને લગે:- “ દાદાબાન ! અલી તો ચાર હી રકઅત હુઈ હંય કયા અંર ન પઠાગે ?” ઇસ લોલે પનકી શુદ્ધતશુ પર સખ હંસને લગે. ઇસ કેહ કહે સે મેહમુદ બિલકુલ ઉઠ બચકા અંર દરિયાફત કરને લગા:-

“ કયા દાદાબાન ! આપ સખ નમાઝ ખતમ કર ચુકે ?”

“ હાં, બેટા ! પઠ ચુકે ”

“ અંર મેંને લી સખ પઠલી.”

“ તુમતો ચાર રકઅત તરાવીહ પઠ કર સો રહેથે.”

“ નહીં જી, મેંને લી સખ પઠી હંય.”

“ હાં, ભાઈ તુમને જીસ કદર પઠ લીં તુમારે લિયે ઉસી કદર કાફી હંય.” ઇસકે બાદ મેહમુદને પુછા તો દાદાને જવાબ દિયા.

“ અબ સેહની કબ આવગે ?”

“ સેહેર કે પકત ”

“ અકેલે નેકેલે ન આ લેના મુઝકો લી ઉઠાના.”

“ અરજા.” દાદા કે ઇસ જવાબ કે મેહમુદને અરજી તરાહ લી ન મુના કે શુનુદગી આ ગઈ અંર લેટકર અપની માઈ. ગોદ મેં સો ગયા.”

નાઝરીન ! અળ તુમ લી થોડી દેર કે લિયે
આરામ કરલો અઠ્ઠર સો રહો. જીસ વકત મેહસુદ
સો કર ઉઠેગા ઉસ વકત આપસે દો દો ખાતે હોંગી.

+ + + + +

દો ખજેકા વકત હય. અઠ્ઠર રાત બિલકુલ અંધેરી
હય. ચારોં તરફ સન્નાટે કા આલમ હય. થોડી થોડી
દેર કે ઝઅદ દુરસે “જાગતે રહો ” કી આવાજ સુનાઈ
દેતી હય. જો થોડીદારોંકી આવાજ મઝલુમ હોતી
હય. થોડી દેરમેં થોડીદારને અહમદ અલીખાનકા
દરવાઝા ખટખટાયા. નોકરને અંદરસે થોડીદારકો
જવાબ દિયા અઠ્ઠર ફિર મામાકો અંદર દેવડી
પર આવાજ હી. ખાહોત દેરમેં અંદ આવાજોંકે
ઝઅદ મામા જાગીતો ખડ ખડાતી હુધ ઉટઠી. કયોં કે
ઉસ બિચારી કા ખડખડાના બેજા ન થા. ઘરકે કામ
ધંધોંસે ગયારા ખજે પીછા છુટા ન થા કે અળ
ફિર જગાહી ગઈ. કુછ અલાહ વાલે મહેલ્લે પાટોં મેં
ઉંચી આવાજસે કેહ રહે થે:—

“ ઉઠો સોને વાલો સહર હો ગઈ હય. ”

ઘરકે ઝઅદ એક એક કરકે સળ ઘરકે છોટે
ખડે જાગે અઠ્ઠર ખાને વગયરા (સહરી) સે ફારિગ

હો કર ફિર સો રહે. મેહમુદકે દાદાને તહેજબુદ અદાકી. અબ્બ તીલાવતે કલામે મજીદમેં મસરૂફ હુએ. ઇતને મેં નમાઝે સુખડકા વક્ત આ ગયા. ફરજ કી નમાઝ અબ્બ વઝીફે સે ફરજ હોકર તશરીફ લા રહેથે કે મેહમુદકો રોતા હુવા દેખકર ગોદીમેં ઉઠા લિયા અબ્બ ખ્યાર કરકે પુછને લગે:-

“બેટા! કયાં રોતે હો. કયા હુવા? કિસીને મારા તો નહીં?” થે કેહકર મેહમુદ કે આંખુ પુછે તો ઉસને રોતી હુઇ આવાઝસે હિચકી લે લેકર કહા:-

“આપને કહા થા કે હમ તુમકો સહરીકો જગાઈગે.”

“હમને ઝુરર કહાથા મગર તુમારી અમાને ન જગાને દિયા.”

“લલા અંમા કો કયા ફાયદા હુવા જો ઉન્હોંને ન જગાને દિયા.”

“થે તુમ ઉનસે જા કર પુછો,” મેહમુદ અપની અંમાકે પાસ દરિયાફત કરને કો ચલાથા કે દાદાને પુકાર લિયા અબ્બ ખાતોંમેં બેઠલા કર કુછ મિઠાઈ ખાનેકો હી અબ્બ ફરમાય:- “આવ, હમ તુમકો રોઝે

કે મુત અશ્લિલ અચ્છી અચ્છી ખાતે ખતાયે. ચે
સુનકર મેહમુદ પાસ બેઠ ગયા તો દાદા બોલે:—

“મેહમુદ ! તુમ જાનતે હોકે સેહરી કા કયા
વકત હય ?”

“ જી નહીં, આપ ફરમાઇયે. ”

“ લો સુનો ” દાદાને કહા:—“ સેહરીકા ઇનતિ-
હાઇ વકત સુમેહ કાઝિબ હય જયસાકે અલ્લાહ
તઆલા અપને કલામે પાકમે ફરમાતા હય;—“ વ
કુલુ વશ રખુ હત્તા યત બઇ યના લકુમુલ ખય-
તલ અખયદો મિનલ ખયતિલ અસ વદે મિનલ
ફજર ” (તરજુમા:—અબ્ર ખાવ પીયો તુમ જખતક
કે સાફ નજર આવે તુમકો ધારી સુફેદ જલદી ધારી
સિયાહસે ફજર કી,) ખુખારી શરીફ મેં હદીસ હય
કે:—“ અદી બિન હાતમ રઘીબે રિવાયતકી હય કે
જખ યે આયત શરીફ નાઝિલ હુઇ તો મેંને ઉકાલે
અખયદ વ અસવદ બાને ઉટકે ખાંધનેકી સુફેદો
સિયાહ રસ્સીકો અપને સરહાને રખા અબ્ર સેહરીકે
વકત દોનોંકો દેખા. તો સિયાહી અબ્ર સુફેદી રસ્સી-
યોંકી કુચ તમીઝ ન હુઇ. ફજરકો મેંને રસુલે ખુદા-
(સલ્લ)કી ખિદમતમે અરઝકિયા. આપને ફરમાયા:—

“ ખયતે અખયદ વ ખયતે અસવદસે મુરાદ સુફેદી સુફેદી અન્ન શામકી સિયાહી સે હય.” દુસરી હદીસ શરીફમેં હય કે:- “ જખતકે લફ્ઝે મિનલ ફજર આયત કે સાથ નાઝિલ નહીં હુવાથા તો લોગ રોઝા રખતે થે અન્ન અપને અપને પાઉંમે તાગા સુફેદો સિયાહ બાંધતેથે અન્ન જખ ડોરોંમે સિયાહી વ સુફેદીકી તમીઝ હોને લગતીથી તો ફિર ન ખાતે થે. જસ વકત કે આયત મિનલ ફજર નાઝિલ હુઇતો પતા લગાકે રાતકી સિયાહી અન્ન દિન કી સુફેદીસે મુરાદ હય.” યે લખી તકરીર સુન્નેકે બાદ મેહ-મુદને પુછા:-

“ અચ્છા દાદા બન યે બતાવ કે સેહરી ખાનેસે કયા ફાયદા ?”

“ એકતો દિનબર તાકત રહેતી હય. દુસરે મુસ-લમાનોંકા રોઝા ચહુદ અન્ન નસારાસે મુશાબાહ નહીં હોતા. તીસરે તહજ્જુદકી નમાઝ લી હાથ આતી હય.” યે સુન્નેકે મેહમુદને થોડી દેર ગોર કરને કે બાદ પુછા:-

“ રોઝેકી નીયત કિસ તરાહ કરતે હય ?”

“ ચાહે અરબી મેં કહો:- બિસ સવમા ગહન

નવયતો” આહે અપની ઝખાનમેં કેહદો:-“કલ કે રોઝેકી નીચત મેંને ફી”

“દાદાબાન ! આપને રોઝએ કઝા અઠ્ઠર કફ્ફારેકા ઝિકર કિયા થા. મગર મેરી સમઝમેં નહીં આયા કે રોઝએ કઝા અઠ્ઠર કફ્ફારેસે કયા મુરાદ હય વાઝેહ તવર પર ફરમાઈયે.”

“સુનો બેટા ! રોઝે કે ઇવઝ દુસરા રોઝા રખના કઝા હય. અઠ્ઠર રોઝે કે ઇવઝ એકે ગુલામ આઝાદ કરના. અગર યે મયસ્સર ન હોતો સાઠ રોઝે પય દર પય રખના અગર યે ન હો સકે તો સાઠ મિસ-કીનોં કે દોનોં વકત પેટ ભર કર ખાના ખિલાના કફ્ફારા કેહલાતા હય. ઇસકે મુત અલલિક હમ તુમકો ચંદ ખાતેં ખતાતે હંય. ઇનકો તુમ ખુબ ઝેહેન ન શીન કરલો. સુનો ! ઝેલકી સુરતોંમેં કઝા (યાઅને રોઝે કે બદલે રોઝા રખલે) લાઝિમ આતી હય. ઇસકે બચાદ યે ન ખ્યાલ કરના આહીયે કે અબ બચસા આહેં ખાયેં પીયેં.”

(૧) કુલ્લી કરતે મેં બે ઇખતિયાર પાની હલક સે ઉતર આવે.

(૨) ગુરૂએ આજ્ઞાતાબ કે ખ્યાલસે રોજા ફક્તાર કરના અંર હાલાંકે ગુરૂખ ન હુવા હો.

(૩) રાત હોને કે ગુમાન મેં સેહરી ખાના અંર ફિર અલુમ હુવા કે સુખોહથી.

(૪) કાનમેં તેલ ડાલના.

(૫) નાસ સુધના અંર કસદન કય કરના.

(૬) સોતેમેં હલકમેં પાની ડાલ દેના.

(૭) જખમે શિકમ યા સરમેં દવા ટપકાનેસે હંસકા દમાગ યા શિકમ મેં પહોંચના.

(૮) આંસુ યા અકેં પેશાની યા ખુને બીની ગલેમેં બે કસ પહોંચે અંર મઝા ઉસકા મુંહમેં અલુમ હો.

(૯) જો ચીઝ ખાઈ નહીં જાતી ઉસકા ખાના મિસ્લ કંકર, લોહા, મટટી વગયરા.

(૧૦) લોખાન વગયરા હો કસદન સુધના.

(૧૧) નિફ્ટી રોજા બ વજોહ દઅવતો દિલ શિકની તોડ દેના.

(૧૨) સેહેરકો મુંહમેં યાન દબાકર સોજના.

જન્મેં કફફરા વ કઝા દોનોં લાઝિમ હોતે હંય વો ચે હંય.

(૧) ગિઝા યા હવા કસદન ખાના.

(૨) અગર મટ્ટી ખાનેકી આદત હય અઠ્ઠર ખાયે
તો કઝા અઠ્ઠર કફકારા દોનોં લાઝિમ હંય.

ઝેલકી સુરતોં મેં ફાસિદ નહીં હોતા.

(૧) કાનમેં પાનીં ડાલના.

(૨) સુરમા લગાનેસે અગર ઉસકા અસર હલક
મેં પહોંચે. અઠ્ઠર ખંકારનેમે રંગ આવે.

(૩) સરમેં તેલ ડાલના.

(૪) નહાના, ખુશખો સુંઘના.

(૫) પાનીમેં ગોતા લગાના ખ શરતે કે મુંહ
અઠ્ઠર નાકકી રાહસે પાની ન દાખિલ હો.

(૬) બે ઈખતિયાર કય આના. અગર ચે કસીર
હો અઠ્ઠર બિલા કરદ લોટ કર હલક મેં
ચલી જાવે.

(૭) જુસ અવરતકા શવહર બદ મિઝાજ હો ઉસકો
નમક ચખના.

(૮) ધુવાં, ચા મખખીકા બે ઈખતિયાર હલકમેં
ચલા જાના.

(૯) જુલેસે ખાપી લેના.

(૧૦) ચક્રી પીસતે હુવે આટોકા દમાગમેં પહોંચના
અલાવા ઇસ્કે કુછ ખાતેં અવર લી હંય જો
અલી તુમારી સમજમેં નહીં આનેકી. ખડે હોને પર
મવકુદ હેં ” યે સુનકર મેહમુદને કહા:—

“ હાદાબન ! યે ખાતેં ઝરા દુખારા ફરમાઈએ
તાકે લિખલું અવર અચ્છી તરાહ યાદ કરલું.”

“ ખેટા, લિખનેકી કોઈ ઝુફરત નહીં. મેં કલ
તુમકો “અનબુમન તરકકીએ ઇસલામ અહમ-
દખાખાદ” સે “રશીકુસ સિયામ” નામકી કિતાબ
મંગા હુંગા. જો હાલહીમેં અનબુમન કી તરકસે
છપ કર મુફત તકસીમ હો રહી હંય.”

“ જોહોત અચ્છા, મગર અલ્લાહનીયાં બિમારસે
લી રોગા રખવા લેતે હંય.”

“ અલ્લાહ પાક અપને ખદો પર માં બાપસે
ઝિયાદા શક્તીકો મેહેરબાન હંય. અહકામે શરેઅ
નિહાયત આસાન હંય. મરીઝ કો રોગા રખને મેં
અગર બિમારી કી ઝિયાદતીકા ડર હો તો રોગા
ન રખે. હસ કહર કા હોં ફીર રખલે. અગર તુકસા-
નકા અંદેશા ન હો તો રોગા રખના આહીયે.”

“અવર મુસાફર લી રોજા રખે ?” મેહમુદને સવાલ ક્રિયા તો દાદાને જવાબમે કહા:-

“મુસાફર જો ત્રીન દિન (યઅને અગર પચદલ જાવે તો ત્રીન રોજમે પહોંચે ઇતની દુર રાસ્તા હો. વયસે ગાહે વો જ ઝરીયે રેલ એકહી દિન મેં ચલા જાવે ફરલી જાયઝ હય.) યા ઝિયાદા સફરકા ઇરાદા કરે અયસી મનઝિલોં સે જીનમેં મુખેહકે ખઅદ પહોંચ જાવે ઉસકો જાયઝ હય કે રોજા ન રખે ખઅદ કયામ કે ઉસી કદર રખ લે મગર રોજેકા રખના અફઝલ હય. અગર ઝિયાદા તકલીફ ડા યકીન હો તો રોજા ન રખે. જીસ મુસાફરકો સફરમેં રોજા રખનેસે તકલીફ નુકસાન ન હો ઉસકો સફરમેં રોજા રખના મુસતહબ હય. જયસા કે રેલકી સવારીમેં કિસી તરાહ કી તકલીફ મુત સબર નહી. હાલતે ખાના નશીની અવર ઉસકે ખરાબર હય જો શખ્શ અયસી સુરતમેં રોજા રખેગા સવાબ પાવેગા. અગર જ હુકમે શરેઅ સફરમેં ઇફતાર કરેગા તો જીનેહગાર ન હોગા. અલખતા દુસરે અઇયામમેં કઝા રખના પડેગા.”

હન્નોઝ યે ફિકરે તમામ ન હુવે યે કે પડોસી

રમણુભાઈની બીવી મામાકે સાથ આઈ અંર મવલવી સાહબ (મેહમુદ કે દાદા) સે કહા:-

“ ઈસ્કો શવહર ઈસ્કો રાજા રખનેકી તાકીદ કરતા હય. અંર ઈસ્કો પુરે દિન લગ ચુકે હંય. હામેલા અવરત કેલિયે શરમે રોઝેકી બાબત કયા હુકમ હય:-

“ હામેલા અવરત અંર દુધ પિલાને વાલી અવરત કે અગર રોજા રખનેમે અપની યા બચ્ચેકી જાનકા ખવફ હોં તો જાયજા હય કે રોજા ન રખે. ફિર કંઈ રખ લે. અંર હયજો નફાસવાલી અવરત રમજાન કે રોઝે ન રખે. જબ પાક હો જાવે છતને રોઝે ગયે હોં ઉનકી કઆ રખલે.” મેહમુદ કે દાદાને યે મસ-અલા બતાયા તો મામાને ફિર પુછા:-

“ હુજુર! મેરે બાપ બોહાત ખુદે હંય ચલનેકી તાકત નહીં ફિરહી રોજા રખતે હંય.” યે સુનકર મવલવી સાહબને કહા:-

“ ખુદાતઆલા અંર ઈમાનકી સલામતી દે. અયસે ખુદે કે લિયે છરકો રોજા રખનેકી તાકત ન હો અંર ન તાકત પયદા હોનેકી ઉમ્મીદ હો રોજા રખનેકા હુકમ નહીં. કિસી ગરીબકો પેટ ભર કર ખાના પિલાવા યા નિરુફ સાઅ (એક સેર સવા

પાંચ ૭ ટાંક) ઘડું ફરીર કો દેના ચાહીયે એક દિન કે લિયે સખ આદમીયોં કો નહીં દેના ચાહીયે હાં એક દિનકા કઈ આદમીયોં પર તકસીમ કર સકતે હંય. એક હી મિસ્કીન કો તીસ દીનકા મુકરર કરકે લી દેના જાયઝ હંય.” યે સુનકર મામા અબર પડોસન રૂખસત હો ગઈ તો મેહમુદને પુછા:-

“હાદાબાન! રોઝા કિસ વકત ઇફતાર કરના ચાહીયે?”

“જખ ઝુરૂબે આફતાબકા ચકીને કામિલ હો જાયે ઉસ વકત ઇફતાર કરના ચાહીયે. રોઝા જલ્દ ઇફતાર કરના મસનુન હંય મગર અબ્રકે દિન ઝરા તાખીર કરના ચાહીયે.”

“અબર રોઝા કિસ ચીઝસે ઇફતાર કરે?”

“છુવારે યા મીઠી ચીઝ સે ઇફતાર કરના સુખત હંય. અગર મવજુદ ન હો તો પાનીસે હી સહી. ઇસ ઝમાનેમેં પાનીસે સિફ્ત ઇફતાર કરના બેહતર હંય કયોં કે વો હર તરાહસે પાકે હંય. અબર હુસરે માલમેં હરામ હલાલ કા શુબાહ હંય. ઇસ લિયે ખ્યાલકા ખ્યાલ આ કે નમઝસે ઇફતાર કરના બેહતર હંય. કયોં કે ઉસ વકત નમઝ અબર મિસ્લ ઇસ્કે

પાનીકી તરાહ અકસર બે કીમત મિલ જાતીથી. ઇસલિયે કુતુબે અહાલીસમે' મવજુદ હય કે પાનીકા માંગના યા આગકા માંગના સવાલમે' દાખિલ નહીં. ખુલાસા યે કે જહાંતક હો ઇફતારીકો શુબેહ કે માલસે ખયાલે અબર હલાલ ચીઝસે રોઝા ખોલે."

"અબર હલા રોઝા ઇફતાર કરતે વકત કયા પઢતે હ'ય ?"

"સુનો ઇફતારકે વકત યે દુઆ પઢી જાતી હય:-
 "અલ્લા હુમા લકા સુમતો વ બેકા આમનતો
 વ અ.લયકા તવક કલતો વ અ.લા રિઝકેકા
 અફત.ર તો તક.ખબલ મિત્રી ઇમકા અન તસ્સમી
 ઉ.લ અ.લીમ" (તરજુમા:-અય અલ્લાહ ! મેને તેરે
 લિયે રોઝા રખ્યા અબર ઇમાન લાયા મેં તુઝપર
 અબર ભરોસા કિયા મે'ને તુઝપર અબર ઇફતાર કિયા
 મે'ને રિઝકસે તેરે પસ તુ કુબુલ કર મુઝસે તેહકીક
 તુ હય સુનનેવાલા જાનને વાલા.) યે સુનને કે ખચ્ચ
 થોડી દેર તક મેહમુદ ખામોશ રહા અબર ફિર કંછ
 સોચકર બોલા:-

"દાદાજન ! વો હમારે પડોસ વાલે સેકે જાનકા
 બહોત બડા પેટ હય અબર જાનકે ઘરમે' હર વકત

રૂપીચોંકી છનકારકી આવાઝ આતી હય વો તો કલી રોઝા નહીં રખતે ?”

“ એક શેઠ કયા મુઝે તો ઉન સબપર અફસોસ હય જો હટ્ટે કટ્ટે હોકે જો ઉઝર રોઝા નહીં રખતે ઉનકી નિસબત અલ્લાહ તઆલા અપને કલામે પાકમે ફરમાતા હય:— “યા અઈયોહલ લાઝીના આમનુ કુતેબા અલયકુમુ સસિયામા કમા કુતેબા અલલ લાઝીના મિન કબ લેકુમ લઅલ્લકુમ અઈયામમ મઅદુ દાત (તરજુમા:— અય ઇમાનવાલો ! ફર્જ કિયે ગયે હંય ઉપર તુમારે રોઝે જયસે ફર્જ કિયે ગયે થે ઉન લોગોંપર જો તુમસે પહુલે થે. શાયદ કે તુમ પરહેઝગારી હાસલ કરો દિન ગિન્તી કે) ઇસ આયત શરીફમે રોઝા ન રખને વાલોંકી ચાર તરાહકી ખુરાઈ નિકલતી હય.

અવલ-તરકે ફર્જ જો એકબડા ભારી ગુનાહ હય.

દુયમ-રોઝા અગલે અંખીયા અલઠંકા તરીકા હય.

યાઅને હંઝરત આદમ અલઠંસે લેકર જનાબ ખાતેમુન નખીઈન સલઠ તક પયગમબર અંર ઉનકી ઉમ્મતે રખતી રહીં પસ જો શખસ રોઝા ન રખે વો જુમલા અંખીયાએ કિરામકે તરીકેસે મુન હરિફ હય.

સોયમ-રોજા હુસુલે તકવાકા સખળ હય. તકવા જડ
હય સખ નેકીયોં કી. જો શખસ રોજા ન
રખે વો તરીકયે તકવાસે મહરમ રહતા હય.

ચહારમ-ખુદા તઆલા ફરમાતા હય કે ગિન્તીકે રોજે
રખના તુમપર ફર્જ ક્રિયા હય સારી ઉમરકા
નહીં, બરસકા નહીં, છે મહીનેકા નહીં,
કમાલ યે હમીય યતી અંર ના મરદી હય
કે અપને માલિકે મુનઇમે રહીમે કદીન્કે.
હુકમ કે મુવાફિકે ઇનસાન થોડે દિનોંકી
મહેનતકો ગવારા ન કરે.

દુશરે મુખતારમેં લિખા હય કે:-“જો શખસ
રમઝાનમેં દિનકો યે ઉઝર બર મલા ખાવે વો
વાણખુલ કતલ હય. મગર કતલ નહીં ક્રિયા જાયગા”
અંર તિરમિઝી શરીફ મેં હય કે:- “સાલ ભર
યા ઉમ્ર ભર નિક્લી રોજે રખના, દુનિયાકી સારી
નેઅમતોંકા ખયરાત કરના એક તરફ અંર એક
રોજા બગેર ઉઝરકે ગંવાના એક તરફ બલકે ફિરબી
ધરકે દરજેકે અબબર નહીં.”

મેહમુદ આખિરકો અવ્વાયા થા લખી અવલી તઠરીર

સુનકર પરેશાન હો ગયા અંર ઉઠના ચાહા તો ઉરકે
ઢાઢાને થોડી દેર અંર રોકતે હુવે કહા:-

“ બેટા ! તુમને રોઝોંકે મુતઅલલિક સખ બાતેં
દરિયાફત કરલીં અંર સખ તુમકો ખતલાદી ગઈ.
ઉનકો ખુબ યાદ રખના. ઝરામી બાત અંર રેહ ગઈ
હય જે મેં તુમકો સુનાના ચાહતા હું. ગોરસે સુનના.
રોઝા સિદ્દી ઇમ્મીકા નહીં હય કે દિનભર મુંહ બંદ
કર લિયા અંર કુછ ખાયા પીયા નહીં બલકે હાથ,
પાંડેં, કાનોં, આંખો કા બી રોઝા રખા જાય તો પુરા
રોઝા હોતા હય. યે સુનકર તુમ ઝુરર હંસોગે મગર
સખકી તફસીલ તુમકો ખતાતાહું. સુનો હાથોંકા રોઝા
યે હય કે કોઈ હરામ માલ ન ઉઠાવે, ન મારે,
પાહંકા રોઝા યે હય કે ખુરે કામ કે વાસ્તે ચલકર
ન જાયે. કાનોંકા રોઝા યે હય કે કિમ્મીકી બદગોઈ
અંર અયખ જેઈ ન સુને. આંખોકા રોઝા યે હય
કે કિમ્મીકો ખુરી નઝરસે ન દેખે. ઝખાનકા રોઝા યે
હય કે ઝુટ ન બોલે, ગાલી ન બકે, ચુગલો ન ખાયે
ગીબત ન કરે. હઝરત રસુલે મકબુલ સલોને ફરમાયા
કે:- “ જે આદમી ઝુટ બોલના અંર ઝુટ કે મવાફિક
અમલ કરના ન છેડે તો ખુદાકો કુચ ઉસ્કી પરવાહ

અવર હાજત નહીં હય કે અપના ખાના ખીના છોડ
દે." અવર ફરમાયા કે:-“જળ તક તુમમેંસે કિસીકા
રોઝા હોતો ગાલી ન બકે, અવર શોર ન કરે, અવર
ગીબતસે પરહેઝ કરે. ઇસસે રોઝે મેં અશદ કરાહત
આ જાતી હય.” અવર અહાદીસમેં આયા હય કે
આપને ગીબત કરને વાલે કેા ફિર રોઝા રખને કેા
હુકમ દિયા હય. સહી તિરમિઝી શરીફમેં હય કે:-
(જનાબ રસુલે મકબુલ સલઠને ફરમાયા) “ખંદા
જળ ઝુટ બોલતા હય તો ઉસ્કે મુંહસે અયસી બદબુ
નિકલતી હય કે ફિરશતા ઉસસે કેાસ ભર દુર હો
જાતા હય.” અવર ચેલી હદીસમેં આયા હય કે
રોઝેદાર કે મુંહકી બુ અલ્લાહ તઆલાકેા મુશકસે ઝિ-
યાદા પસંદ હય.” પસ રોઝેદારકેા ચાહીયે કે અપને
રોઝેકી પાકી ઝગીકેા અયસી બદબુસે જીસસે ફિરશતે લી
નફરત કરેં ખરાબ ન કરે. અવર અયસી ખુશબુકેા
જે ખાસ અલ્લાહ તઆલાકેા પસંદ હો બદબુસે ન
બદલે.” (બદબુસે વો બદબુ મુગદ હય જે કુકરી
વજેહસે હો. દાંતોંકી બદબુ ઝુરર દુર કરે.)

મેહમુદ દાદાકી ઇસ શુદ્ધિયકેા બોલેત ગોરસે સુનતા
રહો અવર જળ શુદ્ધિય ખતમ હુઈ તો બોલા:-

“ દાદાજીન ! ગીબત કિસ્કો કેહતે હંય. ! ”

“ બેટા ! કિસી મુસલમાનકા ઉસ્કે પીછે અયસા ઝિકર કરના જીસ્કો રૂબરૂ કેહનેસે જુરા માને, અગરચે વો ખાત સચ્ચી હો, મસલન કોઈ શખ્સ હકીકત મેં સિયાહ કામ કાલે કવેકી તરેહ હો અગર ઉસ્કી અદમ મોબુદગી મેં યું કહે કે વો શખ્સ કવેકી સુરત હય. અગર ઉસ્કો મુંહ પર કેહને સે વો જુરા માને તો ચે ગીબત હો જાવેગી, ગીબત કે બારે મેં કલામે મજહમેં આયા હય કે ગીબત કરનેવાલા ગોયા અપને મરે હુવે લાઈકા ગોશત ખાતા હય. ”

“ કઈ દિન હુવે ઉસ્તાની જો છોટેભાઈ કો પઢાને આતી હંય કેહતી થીં કે એક રાત અયસી હોતી હય કે ઉસ વકત જો દુઆ માંગો કુબુલ હોતી હે વો કોનસી રાત હય, અચ્છે દાદા ! હમેંખતા હો. હમ ઉસ રાતકો અપને અઠખા કે લિયે અગર અપની અમ્મા કે લિયે અગર છોટી જીજન કે લિયે અગર અપને લિયે દુઆ માંગીંજે, ”

“ વો રાત ઈસી મુબારક મહીને રમઝાન શરીફમેં હોતી હય. અગર ઉસ્કો નામ શબ્દે કદર હય. ઉસ્મેં

જો દુઆ માંગો કુબુલ હોવી હય. અન્ન ઉસ રાતકી ઇબાદત હઝર મહુનકી ઇબાદતકે બરાબર હય. શમે કહર (મવલાના શાહ અબદુલ અઝીઝ સાહબ ને તફ્સીરમે તેહરીર ફરમાયા હયકે સુરએ કહર મેં લફઝ લય લતુલ કહર તીન મરતબા હય અન્ન સિફ્ લય લતુલ કહર કે હન્ફ નવ હંય પસ નવ કો તીન મેં ઝર્મ દેનેસે ૨૭ હોતે હંય) કી રાત કો અસ્લાહ પાકને બંદોષર મમદે હતન ઝહિર નહીં ફરમાયા ઉલમાને ઇસ રાતમેં બોહોત ઇબતિદાફ ત્રિબા હે. તમામ રમઝાન શરીફમેં ય એક રાત હય. મગર ઇતતિફાક અખીરકી તાક રાતોં પર હય. ચન્ને ૨૧-૨૩-૨૫-૨૭-૨૯ અન્ન ઇન તારીખોંમેં ૨૭ કો તરહહ હય. પસ લાઝિમ હય કે ઇસ રાતકો જો દુઆ માંગે વો અયસી હો જુસ્મેં દુનિયા વ આખે-રત દોનોંકી બેહબુદી હો. ” યે ફરમાકર હાદાને મેહ-સુદકો ખેલનેકી ઇબાઝતદી અન્ન વો ખેલને ચલા ગયા. મગરબકે કરીબ મેહસુદકી વાલિદાને મામાસે કહા:-

“ અઝમત ! અફતારકા વકત આ રહા હય મસજીદમેં રોઝાદરોં કે લિયે કુછ શરબત, દુધ બરફ અન્ન કુછ બલુરેં બદલી હે બવ. સુના નહીં.

ઉસ દિન મવલવી સાહબ ફરમાતે થે કે જનાબ સર-
વરે આલમ સલબને ફરમાયા હય કે-“ જો
શખસ કિસી મુસલમાનકા રોજા નેક નીચતીસે અફ-
તાર કરાતા હય એક રોઝેકા સવાબ પાતા હય. બલકે
છતનોંકા અફતાર કરાયગા ઉતનોંકા સવાબ પાયગા.”

મામા ઉઠી અવર સખ ચીઝે મસજીદમે લે બકે
ઇમામ સાહબ કે આગે રખદી. ઉતનેમે મુજબબને
બાંગ દી. સખને રોજા અફતાર કિયા અવર ઉસ વકત
વો હુઆ પઢી જો આગે લિખ ચુકે હય. અફતાર કે
બાદ સખને નમાઝ પઢી નમાઝકે બાદ મવલવી
સાહબને સખ નમાઝીયોંસે કહા:-

“ કહા તો પહેલા દિન થા. નમાઝે તરાવીહ ઝરા
દેરમે પઢી ગઈથી. આજસે ઝરાબર સવેરેસે હુવા
કરેગી.” સખને કહા:-“બોહોત અચ્છા ” અવર અપને
મકાનકો ચલ દિયે.

*

*

*

રમઝાનકા તમામ મહીના નિહાયત આસાનીસે
ગુજર ગયા. સત્તાઈસવીંકો ખતમે કુરઆન હોનેસે
મસજીદમે રોશની ફી ગઈ અવર તરાવીહ ખતમ

હોને કે વચ્ચે અલ વિદાયેં પઢી ગઈ અંર શીરીની તકસીમ હુઈ.

અઠાઈસવીંકો આખરી જુમા હોનેસે શહેરકી જામે મસજીદ મુસલમાનોંસે ખિયાખિય ભરી હુઈથી. હઝારોં મુસલમાન અપને પયદા કરનેવાલેકી ઇબાદતકે લિયે શવકો ઝોકસે હઝર હુવે થે. અનજુમન તરકકીએ ઇસલામકે અરાકીનને ઇસ મોકેકો ગનીમત જાનકર “ તાકીદે નમાઝ ” અંર “ ખુદાઈ ઇનકમ દેક્ષ યાંરિસાલએ ઝકાત ” કી હઝારોં કાપીયાં મુકત તકસીમ કીં. જુસ્કા બહિત અચ્છા અસર હુવા. સેંકડોં ભાઇ જો સિફ્ કબી કબાર નમાઝ પઢતેથે ઉન્હોંને દિલમેં પકકે નમાઝી બન્નેકા અહદ કર લિયા. ઇસી તરાઈ જો સાહિબે ઝકાત મુસલમાન અપને ઝકાત કે રૂપે હટટે કટટે મુશટકે અવર લીખ મંગે પેશાવરોં કો દિયા કરતેથે ઉન્હોંને આયંદા ઝકાત કા માલ હકદારોંમેં તકસીમ કરનેકા અહદ કર લિયા અંર જો ભાઈ ઇસલામી અહકામકે મુતાબિક ઝકાત નહીં નિકાલતેથે ઉન્હોંને શરઈ અહકામકે મુતાબિક ઝકાત દેનેકા ખુદાસે વચ્ચા કર લિયા.

ગરજ જુમઅતુલ વિદાયકે દિન ખતીખ સાહબને

બુલંદ આવાજસે નિહાયત અચ્છે લેહજેમેં અરબીમેં
 ખુતબા પઢા. મગર હાઝરીન અરબીસે ના વાકિફ હોને
 કે બાઈસ કુચ્છ સમજ ન સકે. નમાઝ કે ખ્યાલ
 ચંદ રોશન ખ્યાલ અબર હમદદોને ઇસ કમી કે।
 મેહસુસ ક્રિયા અબર આયંદા અરબીકે સાથ ઉર્દુ
 ખુતબા લી પઢા બાય ઇસકા ખદોબસ્ત કરને કે
 લિયે મશવિરા ક્રિયા.

રમઝાન કા મહીના ખતમ હોનેકો હય. ૨૯ વીં
 તારીખ કી શામકો શહેરકે હર હિસ્સે કે મુસલમાન
 આસ્માનમેં ચાંદ કી તલાશ કર રહે હેં. એક મસ-
 જીદમેં ચંદ લોગ ચાંદ દેખ રહે હેં જીસ્મેં સે
 એકને દુસરેસે કહા:-

“લઈ દેખો તો સહી, લોગ કિસ શવકસે ચાંદ
 કે મુનતઝિર હંય ?”

“હાં, મેં ચેહી દેખ રહા હું.” દુસરેને કહા-
 “રોઝોંકા ચાંદ અયસે શવકસે નહીં દેખા જાતા
 જયસે ઇંદ કા ચાંદ દેખા જાતા હય.” તીસરે
 બોલે:-

“હાં, સચ હય. રોઝા રખને વાલોંકે લિયે તો
 ૨૯ થા ૩૦ સખ ખરાબર હંય મગર ન રખને

વાલોંકે લિયે અગર કલકા રોઝા હો ગયા તો દિન પહાડ હી હો જાયગા.” યે સુનકે ચોથે બોલે:-

“શરીઅતકા હુકમ હય કે ૨૯ તારીખ કેા ચાંદ બહોત ગોરસે દેખો. અગર ન દિખે તો તીસ રોઝે પુરે કરો.”

“લેકિન ચેલી તો મસખલા હય કે આગ્રમાન સાફ હો તો બોહોતસે આદમીયોંકી ગવાહી ચાહીયે અગર જો નહો તો દો મુસલમાન આકિલ બાલિગ, બાદિલ કા કાઝી યા બડે મવલવી સાહબકે સામને કસમ કે સાથ શહાદત દેના કાફી હય.” પંદેલે સાહબ કે કેહને પર દુનરે ને કહા:-

“મીયાં અગર ચકાં ચાંદ ન દિખાઈ દિયા ન સહી. હુસરે શહેર કી શહાદત પર ઈદ મના લેના.”

“અબુ દાઉદને ઈબને અબ્બાસ રહીં કી રિવાયતસે એક હદીસ લિખી હય જુરકે મુતાબિક હર શહેર વાલેકે લિયે વહીંકા દેખના મોઅતબિર હય.”

“યે કયા બાત હય ?” ઉન્હી પહેલે સાહબને કહા:- “તાર દેકર મઅલુમ કર લીજયે. દેહલી, કલકતા, બંબઈ, મદરાસ વગયરા શહેરોંસે બખર આ જાયગી.”

“ તારકી લી એક હી કહી.”

“ કયો ? ”

“ ચુકે શરે શરીરમેં મુસલમાનોંકી ચહાદત લિખી હય ઇસ લિયે જો અબર તારકી હોગી ઉસપર શરીઅત કે અહકામ જારી ન હોંગે.”

“ અબર તાર જેને વાલા મુસલમાન હોતો ? ”

“ તો લી હમતો ન માને.”

“ કયો ? ”

“ કયો કે ઇસકા ઇનિજામ મુસલમાનોં કે હાથમેં નહીં હય.”

“ કયા ખુબ ” ઈતનાહી કેહને પાયે થે કે આસ-માન પર અબર કે ટુકડે કે પાસ એક બારીક રૂપેહત્તી સુરત દિખાઈ હી. સમને હુઆ માંગી અબર એક દુસરેસે “ આંદ મુબારક ” “ ઇંદ મુબારક ” કેહને હુવે અપને અપને મકાનોંકા ગયે.

અચ્ચે લી ઇસી આવાજ કે મુનતઝિર થે. એક જોશમેં ઘર દોડે અબર દરવાઝે કે બાહરસે હી ખડે શવકમેં સલામ કિયા. ફિર તો એક એક સે કહને લગે. “ અહાજી ઇંદ હય, સેવઇયોંકી ઇંદ હય, કલ હમ અચ્છે અચ્છે કપડે પહેનેંગે. ઇંદગાહ બાંધેંગે.

ધડીચે લેંગે.” મીયાં મેહમુદને લી અપને દાદાકી ખિદમતમે હાઝર હોકર સલામ કિયા. ફિર ઉસ ફિતરતી મોહબ્બતકે સાથ જો અકસર છોટે છોટે બચ્ચોં કે આપસમે હોતી હય અપને છોટે ભાઈકો ગોદમે ઉઠા કર કહા:-

“કલ ઈદ હય. ઈદગાહ બાંધંગે.” મેહમુદ કે છોટે ભાઈને લી અપની તુતલાતી હુધ ઝખાન સે જવાબ દિયા.

“હમ લી ડાંધંગે.”

બચ્ચે ચેહી ખુશિયાં કરતે કરતે સો ગયે. ખિયારી મામા સુખેહ ઈદ કે લિયે સેવઈયાં પકાને કે ધંધેમે મશગુલ હો ગઈ. અન્નર મેહમુદકે દાદા ઈદ કે લિયે કપડે વગયરા નિકાલને લગે. રાતકે ખારા બજ ગયે અન્નર સખકે સખ સો ગયે.

અલી પો ફટી હી થી કે બચ્ચે ઈદ કી ખુશીકે મારે બગ ઉઠે. અન્નર ઝમ્હ અદાએ નમાઝે સુખેહ મેહમુદકે દાદાને ખબુરેં છુહારે વગયરા મિસકીનોં અન્નર ફકીરોંકો તકસીમ કરના શુરૂ કર દિયા. ચે દેખકર મેહમુદને પુછા:-

“ દાદાબાન ! આજ તો લોગ સેવઈયાં આવલ ખાંટતે હંચ અબર આપ ખબુરે છુહારે અબર ગલ્લા તકસીમ કરતે હંચ ઇસ્કા કયા ફાયદા ? ”

“ બેટા ! ચે સદકઅે ફિતર હય. રમઝાન શરીફ કે રોઝોમેં કિસી કિસમકા કુસુર બેહુદા કલામી અબર ખેલ વગયરામેં મશગુલ રહેને સે હો ગયા હો ઉનકા દરીયા સદકઅે ફિતરસે હોતા હય. ” (મિશકાત શરીફ)

“ તો કયા ચે ઇસી વકત દેના આહીયે નમાઝ પઢને કે ખઅદ દેં તો કયા હરજ થા. ”

“ નહીં બેટા ! ઇસ્કા હુકમ ઇસ્કા આંદ દેખનેકે ખઅદસે લેકર નમાઝ કે પહેલે તક દેના સુન્નત હય. નમાઝે ઇસ્કે ખઅદ ચે સદકા નહીં હોતા. ”

“ તો કયા સદકા સબ રોઝદારોં કો દેના પડતા હય ? ”

“ મઈ અવરત, બરયા, ગુલામ, આઝાદ અલ સુખતસિર હર મુસલમાન સાહિબે નસાબ પર ઇસ્કા દેના વાજીબ હય. (મિશકાત શરીફ) બલકે અપની નાબાલિગ અવલાદ કી તરફસે, અપને ગુલામોં, યા મોકરોંકી તરફસે બી દેના પડતા હય. નેઝ હામિલા,

દુધ પિને વાવી અર અયસે શખ્સકી તરફસે લી
 દેના ચાહીયે જો કિસી ઉઝર કે બાઇસ શેઝા ન
 રખ સકતે હેઃ (તિરમીઝી)

“દાદા બાન ! સદક એ ફિતર મેં કયા કુછ
 દેના ચાહીયે.”

“ગડું, છુહારે, અંગુર ખુશક, ખબુરે, મેવા નિરુક
 સાઅ. જવ, મકકી, ખાજરા, ચોડ એક સાઅ. (જો
 દોસો સીતેર તે લેકા હોતા હય) દેના ચાહીયે.”

“દાદા બાન ! લોગ ! ઇદગાહ મેં બા રહે હંય
 અબ હમકો લી ચલના ચાહીયે. અયસા ન હો કે
 નમાઝ બાની રહે.”

“ઇદકી નમાઝકા વકત સુરજ ચઢતે હી શુર
 હોતા હય. અર બવાલ કે પહેલે તક રક્તા હય.
 અલી ના સુરજ થોડા હી નિકલા હય અર એ ઇદ
 બડી ઇદકી નિસબત કિસી કદર દેર કરકે પઢની
 ચાહીયે. બેટા ! હઝરત રસુલે ખુદા સલ૦ ફરમાને
 હંય કે:- “ઇદકે દિન કચ્છ ખયરાત કરની ચાહીયે.
 નંજે કો કેપડા દેના, બુકેં કો ખાના પિલાના અર
 ખ્યાસોં કો પાની પિલાના બડા સવાબ હય. અર
 અરઘા બિબાસ પહેન્ના, ખુશખુ લગાના, આરાસ્તા

હોના મુસતહબ હય. અગ તુમ અપને કપડે પહેન કર તૈયાર હો બવ, ”

“ લેકિન દાદા બન ! શાયદ આપ એક બાત બુલ ગયે. એક વકત આપ અબ્બસે ફરમા રહેથે કે ઈફકે દિન ઇદગાહ બને હુવે મિસત્રીનોં કેા પયસે પાઈયાં તકસીમ કરની ચાહીયે. મગર આપને પયસે પાઈયાંતો મંગવાઈ નહીં. આપ ફરમાયે તો મામાસે મંગવાલુ ”

“ જીતે રહો, બેટા ખુશ થાદ રખા. સુનો, મેં બુલ નહીં હું. મુઝે યે બાત યાદ હય. મગર ઇસ ઝમાને મેં મુસલમાનોં કા હાલ અયસા અબતર હો રહા હય કે ઉનમેં મિસકીન અબર ખયરાત લેને કે હકદાર મેં તમીઝ કરનેરી સમજહી નહીં રહી. જીસે હટટે કટટે, મુશટટે, અવખાશ, બદમાશ, ગંજેરી ભાંગેરી અબર દુનિયાલર કે એમદાર લોગ મિસકીન બને ફિરતે હંય અબર અસલ હકદાર મિસકીન અપને ઘરોંકી ચાર દીવારી મેં બુખે મર રહે હંય. ઇસ લિયે મેંને જો રકમ મિસકીનોં મેં તકસીમ કરનેકે લિયે નિકાલી હય વો સચ્ચે હકદારોં મેં મામાકે હાથસે ઉનકે ઘરોં મેં લેજ કર તકસીમ

કરા ફંગા. અન્હા અબ તુમ તઈયાર હો બવ. હાં, રાસ્તે મેં પઢને કી વો તસબીહ તુમકો યાદ હય યા નહીં.”

“ જી, અન્હી તરાહ યાદ હય અર યેલી યાદ હય કે ઈદગાહ બાતે હુવે તસબીહ પઢતે હુવે બના અર ઈસી તરાહ દુસરે રાસ્તેસે વાપિસ આના. અન્હા સુનીયે યેહી તસબીહ આપને બતાઈ હે ના ? અગર કોઈ ગલતી હોતો દુરસ્ત ફરમાના.

“ અલ્લાહો અકબર, અલ્લાહો અકબર. લો એલાહા ઈલ લલ્લાહો વલ્લાહો અકબર, અલ્લાહો અકબર વલિલ લાહિલ હન્દ.”

શાબાશ બેટા ! દુરસ્ત હય. અર હાં યેલી યાદ રખનાકે જીસ વકત ઈમામ નમાઝ કે લિયે ખડા હોતો યે નીયત કરનાઃ- “ હો રકઅત નમાઝ ઇફુલ ફિતરકી વાજીબ પઢતા હું મએ તકબીરાત પીછે ઈસી ઈમામ કે સુંહ તરફ કઅબે શરીફકે અલ્લાહો અકબર.” અર બેટા ! ફિર ઈમામ તકબીરે તેહરીમાકે પઅદ તીન તકબીરે કહેગા. યે તકબીરે ઝાયદ હંય. સિફ ઇદનકી હી નમાઝમેં ઝિયાદા હોતી હંય. ઇન તકબીરાંમેં હાથ કાનોં તક ઉઠા કર ખુલે છોડ દેના

ચાહીયે. (મિશકાત શરીફ) ત્રીસરી તકબીરકે બચ્ચા
હાથ બાંધને ચાહીયે. (તિરમીઝી) દુસરી રકબતમે
કિરાઅતકે બચ્ચાદ અર રકુઅકે પહેલે ચે ત્રીન આય
યા ખાસ તકબીરે કહી જાઇગી. ચોથી તકબીર
બચ્ચાદ રકુઅ કો જાના હોગા. ઇન તકબીરોંકે બચ્ચા
કોઇ ઝિકર નહીં હોના ચાહીયે. ફિર ઇમામ સલામ
ફેરતે હી ખુતબા શરૂ કર દેગા. ચે ખુતબા હર મુસ
લમાનકો સુનના ચાહીયે. (જો લોગ ગાડીયાં દોડાં
યા લઈવો લખખમે ગિરફતાર હોને કે લિયે ખુતબા
નહીં સુનતે વો ખુરા કરતે હં.) ખુતબે કે બચ્ચા
સખકો દુઆ કરની ચાહીયે અર દુઆ કે ખતર
હોને પર બાહમ મુસાફિહા કરના અર ખંદા પેશા
નીસે મિલના મસનુન હય. ”

ઇસ શુક્રતુશ કે બાદ દાદા અર પોતા દોનોં ઇદગા
ગયે. મેહમુદકે દાદાને વહાં જાકર મુસલમાનોંકી જહાલત
કે જો મનઝર દેખે ઉસસે ઉનકો સખત રંજ હુવા
ઉનહોંને વહીં ઇરાદા કર લિયા કે જો અનજુમન ય
સોસાયટી મુસલમાનોં કો મઝહબી ગફલતસે બેદા
કરેગી મેં ઉસકી જાનો માલસે ઇમદાદ કરેગા.

“ ખતમ શુદ ”

સિદ્ધિ ગુજરાતી જનને વાલે હર મુસલમાનકો

ફિકેહ કે મસઅલે દરિયાફત કરને કે લિયે ફતાવાએ આલમગીરી, શરેહ વકાયા, ફુરરે મુખતાર, ગાયતુલ અવતાર. કબારી, શામી, કાઝી ખાન, માલા ખુધ, રાહતુલ કુલુખ, જવાહિરે ગયખી, ગુનયતુલ તાલેખીન, ફઝાયલે શુફુર વગયરા વગયરા બડી કિતાબે દેખને કી યા કિમી મવજબી સાહબ કે પાસ મસઅલા દરિયાફત કરને કો જાનેકી ગુરૂરત નહી કયોં કે હમને ઉરદુ કે મુખતલિફ ઉલમાને તાલીફ વ તસનીફ કી હુઇ

રકને દીન

નામી કિતાબકો કાનપુર લાહોર વગયરા જગા કે છપે હુવે જુદા જુદા ઉર્દુ નુસખેજાત કો સામને રખકર અન્નર અપની તરફસે ઇબારત કો આસાન કરકે ઉરદુ અખાન અન્નર ગુજરાતી હુરૂફમેં છપવાની શુરૂ કી હંય છસ્કા એક નુસખા અપને પાસ રખનેસે આપ ખુદ છોટે મોટે ફકીહ બન સકતે હંય. કયોં કે ઇસ કિતાબ કો હજારતે ઉલમાને નિહાયત સલીસ અન્નર આસાન તરીકેસે લિખા હંય. છસમેં હનફી મઝહબ કે શ્રીફેહ કે તમામ મસાબલ આમ ફેહેમ તવર પર દરજ કિયે

હંચ. જુરસે કમ ઇલમ અન્ન સિદ્ધ હંચ સનાસ
 લોગભી કાશી કાયદા હસલ કર સકને હંચ. ઇસ
 કિતાબકી ખુબી ચે હય કે હર એક મસઅલા સરાલ
 જવાબ કે તવર પર લિખા ગયા હય તાકે લખી
 ચવડી ઇમારત કે પઢને મે તબીયત ઉકતા ન જાયે.
 જો મસઅલે બડી બડી કિતાબો મેં દેખનેકી જુરત
 પડતીથી વોહ નિહાવત ખુબીકે સાથ ઇસ કિતાબ મેં
 દરજ હા ચુકે હંચ. ગોયા હજાતે ઉલમાને દરિયાકો
 કુંઝમેં બંદ કર દિયા હય. એક કિતાબ અંગવા
 દીજીએ ઇનશા અલ્લાહ ફિર કિસી મવલની કે પાસ
 બને કી જુરત ન રહેગી. કિતાબે તહાન્ન અન્ન
 કિતાબે સલાતકે મુતઅલ્લીક હર સવાલકા જવાબ
 ઇસમેં અસલ કિતાબ કે હવાલે કે સાથ મિલજાયગા.
 હરેક મસઅલે કે જુદા જુદા બાબ હંચ જુરસે હર
 મસઅલે કા જવાબ આસાનીસે મિલેગા. કિતાબમેં
 ગવતી ન રહેને પાયે ઇસકા ખાસ ખાલ રખા હય.
 તલફકુંઝ (ઉચ્ચાર) સહી પઢેબાયેં ઇસ તરાહ જુબરાતીમેં
 લિખે હંચ. કિતાબ ચાર સો સે ઝિયાદા સદે કી સુનેરી
 જુદકી બનેગી. હદીયા સીદ્ધ એક રૂપીયા આઠ આને.
 અબીસે ઓરડર લિખવા દીજીયે તાકે તૈયાર હોતેહી
 રવાના કર દી બાય.

અરકાને ઈસ્લામ.

નામકી એક કિતાબ બે ગુજરાતી હુરૂફમેં ઉમદા સુંદર કામઝ પઃ છપવાઈ છે. જીએ પાંચો કલમે, ઇમાને મુદ્રસ્સલ, ઇમાને મુજમ્મલ અરબી એર ઉરદુ તરજુમેં કે સાથ ગુજરાતી હુરૂફમેં લિખે હેં વુજુદી નીયત એર ઉરદી પુરી તરકીબ, ઉરકે ફર્જ મુન્નત વગયરા એર ગુસ્લ એર તયમ્મુમ કી નીયત એર ઉરકે તરીકે દીનખરકી પાંચ વકત કી ૪૮ નમાઝોંકી અરબી નીયત ઉરદુ તરજુમેં કે સાથ એર નમાઝ પદનેકા મુદ્રસ્સલ તરીકા, પાવ સિપારેકી મુરતોં, બે હુરૂફમેં અલફઝકી અદાયગી કે નશાનાત કે સાથ લિખી હેં. અતહાયાત દુઆએ કુતુબ, દુઆએ માપુરા એર દીગર દુઆએ દરજ કી હેં. અલાવા જુમા. તરાવીહ, તહજ્જુદ, ઇદેત, જનાઝા મુસાદર, ખીમાર એર અવરતોંકી નમાઝોંકા હાલ લિખા હે. ઉસકે બાઅદ રમઝાન શરીફ કે રોઝોંકા મુદ્રસ્સલ હાલ એર ઝકાતો હજ કે મસાયલ દરજ કિયે હેં. કદન દકન કે અલાવા મુરદેકા નહેલાનેકા તરીકા બી લિખા હે. મુખતિસર ચે કે ઇસ કિતાબમેં ઈસલામકે પાંચો અરકાન કા હાલ દરજ હે, જે ઉરદુ અરબી જ્ઞાનસે ના વાકિફ મુસલમાન બાઇયોં કે લિખે નિહાયત ઝુરરી હે. કીમત સિદ્દિ છે આને.

ઈસ્લામકા ઝીંદા મોઅજ્જા.

જનાબ ઐધરી દિલ્લુરામ સાહબ કવસરી નામી એક પંજાબી હિંદુ શાયરને જનાબ રસુલે અકરમ સરદારે દો જહાં આકાએ નામદાર મોહમ્મદ મુસ્તફા સલ૦ કી શાને મુકદ્દસમેં એર સહાબાએ કિબાર રહી૦ કી શાનમેં હઝારોં નઅતીયા ગઝલોં કસીદે એર મનઝૂમતોં લિખી હેં જીનમેં સે ચંદકા ઇનતિખાઅ કરકે હમને

મવજે કવસર.

કે નામસે ઉરદુ જ્ઞાન એર ગુજરાતી હુરૂફમેં એક કિતાબ સાથેકી હે. કીમત ચાર આને.

પંજસુરા મઝે મજમુઝે વઝાયેફ

(ગુજરાતી હરફમે)

ઈસ્મે કુન્વાને મજમુકી સાત સુરતે હેં ઓર બહોતસે વઝાયેફ બી હરજહેં. જે મેજાના પદનેસે તરેહ તરેહકે દીની ઓર દુનવી બેશુમાર કાયદે હોતે હેં. ઈસ્મે મીઠર જે ઝેલ સુરતે ઓર વઝાયેફહેં.

સુરે યારીન, સુરે ફતહ, સુરે રહમાન, સુરે વાકેઆ, સુરે તમાઝક સુરે મુઝ-ઝમીન, સુરે અમ દોઆઝે ગંજુલ અર્શ, ફુરફ સરીફ અકબર, દોઆઝે કદેલ, દોઆઝે નુર, દોઆઝે સુર્યાની દોઆઝે અહદનામા, કસીદઝે ગવસીવા, આયતુલ કુરસી, અસ્માઝે ખારીનઆલા. અસ્માઝે રસુલે કરીમ, અસ્માઝે ગવસ પાક, ફુરફે તાજ, ફુરફે લખી, ફકર હેકલ, વગયરા ઈન તમામ સુરતું ઓર વઝાયેફ કે પદનેકી ફઝીલત ઓર ફરકે અસ્નાદબી લીખ દીયે હેં. તાકે આપકા શવક બઢે ઓર ફુર્જે ઇલાહી હાસિલહો. ઈસ્મે પેહલે ઊલ્મે પંજસુરે ફુસરે બેપારીયુંને છાપેથે વો મિર્ઝ વિઝરતી નફેકી ખાતિર હોતેસે બેશુમાર ગલતીયાં ઉસ્મે રેહ ગઈયાં બદ્દાસે ખુદાહમને બહોત કાશીશ ઓર મેહનતસે ઈસ્કા એક એક લફઝ દેખાહે ઓર જહાંતક હોસકા. ઈસ્કો ખીલકુલ સહી ગુજરાતી હરફમે છાપાહે. ઈન્શાઅંફલાહ આપબી જહાંતક દેખોગે સહી પાવગે. આઈન્હા ફુસરે કોઈ બેપારીકા છપા ફુવા પંજસુરા આપ ન ખરીદે વરના સવાબકે બંધે અઝામમે પડીગે. સહી પંજસુરા અગર આપ ચાહતે હેં તો હમારે યહાંસે મંગવાઈએ. છપાઈ એક અબદાર મોતીકે માનીન્દ હેં કામઝ બહોત હિમ્મત ઊલ્લ બી ખુશસુરત મઝમુલ સુનેહરી અમીર તરફીય કી હેં હતી તમામ ખુબીયું પર હદીયા સીફ એક ખીયા પોરેજી આર આને.

मुरशिदे कामिल—मुरशिदे कामिल की पहेंछान अन्तर मुहल्ले
 कहरतके छुपे छुपे बेद मालुम करना हों तो भसि किताबके पदे
 हीमन पारा आने.

हवलते जे छवाल—छसमें ओकसे मसायल अयसे हर
 दय के छन पर अमल करनेसे मुश्कीसी दूर होती हय. हीमन आद आने.

मुरखे यासीन शरीर—असनाद के साथ गुजरती दुश्क
 मय हिलाछ कागज पर मुमकिन सैदत के साथ छपवाछ हय.
 हीमत हो आने.

तरीक्ये शतेहा—छस छोटीसी किताबमें शतेहा गुजरती
 दुश्क में छपवाया हय. जे लोग अरबी नकीं ज्ञानते वो भसि किताब
 के तरीक्ये शतेहा पढ़ना सीख सकते हय. हीमन हो आने.

मज्जुमे हीकेह वल अक़ायद—हीमत हस आने

तारीफ मक्का मोअज्जिमा—हीमत पारा आने

आदम दिल हदीस—हीमत ओक इषीया याद आने

मेअरराज नामा—हीमत तीन आने.

क्यामत नामा—हीमत आठ आने

मिलनेक पता.

अमीर हसन निअमी } अहमदुद्दीन हुसेनुद्दीन निअमी
 पांचपटी अमदावाद } मुकसेवर तीन हरबाज अमदावाद.

